# PRZEZ POSTANOWIENIA RADY

# по гражданскому въдомству царства польскаго.

въ Варшавъ, Декабря 29 дня 1850 (Января 10 дня 1851) года.

### Spraw Wewnetrznych i Dachownych Józef Hann, p. o. Naczelnika Powiatu Przasnyskiego;

по высо най шему его императорскаго величества приказу, высотданному по гражданскому везементи.

въ С. Петербургъ, Декабря 10-го дня 1850 г.

Pomoonii, ыажулдато применалову lawskiego

По прошеніямъ: Предсъдатель 2-го Отдъленія Августовской Палаты Гражданскаго Суда, Надворный Совътникъ Выгановскій съ чиномъ Коллежскаго Совътника и мундиромъ должности присвоеннымъ.

Титулярные Совътники: Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ Дълопроизводитель Контрольно- Счетной Экспедиціи Кіенскій, и Секретарь Духовнаго Отдъленія Гастель, и Архиваріусъ Правленія Варшавскаго Учебнаго Округа Риттель, изъ нихъ Гастель и Риттель, съ мундиромъ должности присвоеннымъ.

И. д. Инспектора Варшавской Реальной Гимназіи, Губернскій Секретарь Остросаблинъ, съ мундиромъ присвоеннымъ должности.

переводится.
Переводчикъ Радомскаго Губернскаго Правленія, Титулярный Совътникъ Полубинскій, въ должность Контролера Высшей Счетной Палаты.

#### . nalnego gubernii Wars wskiéj.

#### ПО ПОСТАНОВЛЕНІЮ НАМЪСТНИКА ЦАРСТВА.

По Отделению Яновскаго Конскаго Завода.

репасул итонжкох сто изгоннаковулска, і

По случаю уменьшенія штата: Смотритель строеній и работь Иванз Алибатв, и Станціонный Подконюхь Казимирь Лапинскій. Ner 2 1851 г.

# 110 HOCTAHOBAEHIRME COBETA

prekeyê Drogi Maznêj Wass

### DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓ-LESTWA POLSKIEGO.

warszawie, dnia 29 Grudnia 1850 (10 Stycznia 1851) roku. Начальникъ Секции въ Правительственной. Коммиси Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ

### Осино Ганно, и. д. Преденышскаго Увзднаго Начальнико: Ломжинский увздный Начальникъ,

PRZEZ NAJWYŻSZY ROZKAZ JEGO CE-SARSKO-KRÓLE WSKIEJ MOŚCI, WYDANY DO ZARZĄDU CYWILNEGO.

w St. Petersburgu, dnia 10 Grudnia 1850 roku.

MILITARI OD SLUZBY, OTRABOLIO

Radcy Honorowi: w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych Referent biura Kontroli i Rachunkowości Kijeński; Sekretarz Wydziału Wyznań Gastel, i Archiwista Zarządu Okręgu Naukowego Warszawskiego Rittel, z których Gastel i Rittel, z mundurem do urzędu przywiązanym.

P. o. Inspektora Warszawskiego Gimnazyum Realnego, Sekretarz Gubernialny Ostrosablin, z mundurem do urzędu przywiązanym.

PRZEZNACZONY.

Tłomacz Rządu Gubernialnego Radomskiego, Radca Honorowy *Polubiński*, na p. o. Kontrolera w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj.

## Стржещеверій, въ должность Предсъдателя Уголовнаго Суда Вару вской губерніи.

#### PRZEZ POSTANOWIENIE NAMIESTNIKA KRÓLESTWA.

W Wydziale Stada Rządowego Koni w Janowie.

CTRA ANTO, WOXI SAIWORD DO INSINIOWU STOADS

dowl Jan Alibat, i Podkoniuszy stacyjny Kazimierz Łapiński.

1

#### ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ СОВЪТА УПРАВЛЕНІЯ.

По въдомству Правительственной Коммисій Впутреннихъ и Духовныхъ Дълъ.

назначаются.

Начальникъ Секціи въ Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ Осипъ Ганнъ, и. д. Пржаснышскаго Уъзднаго Начальникъ, Надворный Совътникъ Никовскій, и. д. Пултускаго Уъзднаго Начальникъ, Коллежскій Ассесоръ Каменскій, и. д. Ломжинскаго Уъзднаго Начальникъ, Надворный Совътникъ Бобаковскій, и. д. Грубешовскаго Уъзднаго Начальникъ, Надворный Совътникъ Бобаковскій, и. д. Грубешовскаго Уъзднаго Начальникъ, и Старшій Помощникъ Влоцлавскаго Уъзднаго Начальника Людвикъ Клечевскій, и. д. Липновскаго Уъзднаго Начальника

### Kollegialnego i z mundurem do urzędu przywiazany итэонжкор сто кэтокноми

По прошенію, за слабостію здоровья: Начальникъ Секціи въ Отдъленіи Промышленности и Художествъ Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ, Статсъ Референдарій Осипъ Венцль, съ правомъ носить мундиръ 5-го разряда, и Пултускій Уъздный Начальникъ Панталеонъ Завидзкій, съ правомъ носить выслуженный мундиръ.

По въдомству Правительственной Комми-

Tiomacz Rządu. ROTUKOBEGENO Radomskiego.

По прошенію: Предсъдатель Уголовнаго Суда Плоцкой и Августовской губерній Яковъ Стржешевскій, въ должность Предсъдателя Уголовнаго Суда Варшавской губерніи.

увольняются оть должности.

По прошенію, за выслугою эмеритальнаго пенсіона: Судья Аппеляціоннаго Суда Царства Антонъ Пржесмыцкій, и Судья Уголовнаго Суда Плоцкой и Августовской губерніи Осипъ Ендржеевичь, обои съ мундиромъ должности присвоеннымъ.

#### PRZEZ POSTANOWIENIA RADY ADMINISTRACYJNEJ.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

HAPCTBA HOALCKAFO.

Naczelnik Sekcyi w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych Józef Hann, p. o. Naczelnika Powiatu Przasnyskiego; Naczelnik Powiatu Łomżyńskiego Radca Dworu Jankowski, p. o. Naczelnika Powiatu Pułtuskiego; Naczelnik Powiatu Hrubieszowskiego Assessor Kollegialny Kamieński, p. o. Naczelnika Powiatu Łomżyńskiego; Naczelnik Powiatu Lipnowskiego, Radca Dworu Bobakowski, p. o. Naczelnika Powiatu Hrubieszowskiego, i Starszy Pomocnik Naczelnika Powiatu Włocławskiego Łudwik Kleczewski, p. o. Naczelnika Powiatu Lipnowskiego.

#### съ чиномъ Коллежскаго Совътника и мундиромъ дол. WONSAIWORO GO INSINJOWU

Na własne żądanie, dla słabości zdrowia: Naczelnik Sekcyi w Wydziale Przemysłu i Kunsztów Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Referendarz Stanu Józef Wenz'l, z prawem noszenia munduru klassy 5-éj, i Naczelnik Powiatu Pułtuskiego Pantaleon Zawidzki, z prawem noszenia wysłużonego munduru.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

Переводчикъ Р.У. Оказичася Сернскаго Пра-

Na własne żądanie: Prezes Sądu Kryminalnego gubernii Płockiéj i Augustowskiéj Jakób Strzeszewski, na p. o. Prezesa Sądu Kryminalnego gubernii Warszawskiéj.

UWOLNIENI OD OBOWIĄZKÓW.

Na własne żądanie, z powodu nabytego prawa do pensyi emerytalnéj: Sędzia Sądu Appellacyjnego Królestwa Antoni Przesmycki, i Sędzia Sądu Kryminalnego gubernii Płockiej i Augustowskiej Józef Jędrzejewicz, oba z prawem noszenia wysłużonego munduru.

Ner 2 1851 r.

Kom**йонэн в онэвашав шинений Минеро Лериот** Вхади Сире**льодой Дороги.** Эквади glo-Kohen, p. o. Adjunkta tamtejszego Składu glo-

увольняется въ отпускъ: в орени

Машинистъ жельзной дороги Зохеръ, на 10 дней, въ городъ Дрезденъ, по семейнымъ дъламъ об за дороги времен дъламъ об за дороги в дороги в

#### centy Kaczorowski: Pyleśny Straży Małyszyn w leśnietwie Ilża Jun Bartkowski: Adjunkt

По въдомству Правительственной Коммиеіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ.

HASHAYAETCA mundur ROTSAPAHEAH

Секретарь 3-го класса въ Канцелляріи Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ, Коллежскій Регистраторъ Осипъ Рожнецкій, и. д. Экспедитора той же Коммисіи, съ 20 Декабря 1850 (1 Января 1851) года.

увольняются отъ должности.

По прошенію: Совътники по страховымъ дъламъ: въ Стопницкомъ Уъздъ Михаилъ Вессель, и въ Конинскомъ Уъздъ Осипъ Лащинскій, и Секретарь Варшавскаго Почтамта, Коллежскій Секретарь Станиславъ Чехъ.

По Управленію Благотворительных заведеній.

ly Powiatowej Rentapharkanszawie, i b. Nau-

Патронъ при Калишскомъ Гражданскомъ Трибуналъ Станиславъ Піотровичъ, Членомъ Попечительнаго Совъта Благотворительныхъ Заведеній Калишскаго Увзда.

По въдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

w Warszawie S.Ratolapaneni, i p. o. Nauczy-

одоіже за мартиво в образования при во образования в обра

W Dyrekcyi Drogi Żelaznej Warszawsko-

вленія Оедоръ Коссив, и. д. Адъюнкта тамошняго Губеричоля эцинулято овой бумаги.

Maszynista Drogi Żelaznéj Zocher, na dni 10, do Drezna, dla załatwienia interessów familijnych.

ленцкаго Увада, Винутій Качоровскій; Подльсный Стражи Малышинь въ Илжанскомъ

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYJRZĄ-DOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH.

Радзыминскій: Ревизоръ Казенныхъ Неокла-

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Рейссерть, и Эко: Уилимоным Коммисаръ Отдъ-

Sekretarz klassy 3-éj w Kancellaryi Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Regestrator Kollegialny Józef Rożniecki, p. o. Expedytora téjże Kommissyi licząc od dnia 20 Grudnia (1 Stycznia) 1850/54 roku.

UWOLNIENI OD OBOWIĄZKÓW. TEHRAL T

За разстрату Казенныхъ денегъ: Адъюнктъ

Na własne żądanie: Radcy do czynności ubezpieczeń w Powiecie Stopnickim Michał Wessel, i w Powiecie Konińskim Józef Łaszczyński, i Sekretarz Pocztamtu Warszawskiego, Sekretarz Kollegialny Stanisław Czech.

Zarządzie Zakładów Dobroczynnych.

Инспекторомъ Варшанскаго Реальнаго Увзднаго Училища, и обращитель Варшанскаго

Patron przy Trybunale Kaliskim Stanisław Piotrowicz, Członkiem Rady Opiekuńczej Zakładów dobroczynnych Powiatu Kaliskiego.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

ной Школь Степань Балинскій, и. д. Учнтеля Института Сельскаго Хозяйства и Ль-

Zawiadowca Stacyi Drogi Żelaznej Warszawsko-Wiedeńskiej Romuald Zakrzewski, p. o.

тролера Олькушскаго Увзднаго Казначейства, и Канцеляристъ Радомскаго Губернскаго Правленія Өедоръ Когенъ, и. д. Адъюнкта тамошняго Губернскаго Депо гербовой бумаги.

#### ин ви увольняются отъ должности.

За выслугою льть къ пенсіону: Ревизоръ Казенныхъ Неокладныхъ Доходовъ Остроленцкаго Увзда, Викентій Качоровскій; Подлъсный Стражи Малышинъ въ Илжанскомъ Лъсничествъ Иванъ Бартковскій; Адъюнктъ Казеннаго Контроля гербовыхъ сборовъ въ Плоцкомъ Губернскомъ Правленіи Матвъй Радзыминскій; Ревизоръ Казенныхъ Неокладныхъ Доходовъ Радомскаго Округа Венедиктъ Зубржицкій; Ревизоръ Казенныхъ Неокладныхъ Доходовъ Радзынскаго Округа Осипъ Рейхертъ, и Экономическій Коммисаръ Отдъленія Государственныхъ Имуществъ въ Правительственной Коммисіи Финансовъ Станиславъ Чернявскій, три послъдніе съ мундиромъ должности присвоеннымъ. ki, p. o. Expedytora téjže kommissyi licząc od

### илот удалень отъ должности. 02 віпь

За разстрату Казенныхъ денегъ: Адъюнктъ Главнаго Казначейства Царства Осипъ Остаweeckiŭ.

## По Варшавскому Учебному Округу.

## HASHAYAHATAN MARKATANA MAR

Младшій Инспекторъ частныхъ учебныхъ заведеній въ Варшавъ Кастанъ Міяковскій, Инспекторомъ Варшавскаго Реальнаго Утваднаго Училища, и б. Учитель Варшавскаго 3-го Увзднаго Училища Викторъ Денуа, Младшимъ Инспекторомъ частныхъ учебныхъ заведеній въ Варшавъ.

#### увольняются отъ должности.

По прошенію: и. д. Учителя Архитектуры и Перспективы въ Варшавской Художественной Школъ Степанъ Балинскій, и. д. Учителя Института Сельскаго Хозяйства и Лъсоводства въ Маримонтъ, и Сверхштатнаго Учителя Варшавской Реальной Гимназіи Павель Качинскій.

Kontrolera Powiatu Olkuskiego, i Kancellista Rządu Gubernialnego Warszawskiego Teodor Kohen, p. o. Adjunkta tamtejszego Składu głównego Stempla. TO at ROTARHAROSY

### BH . NOW UWOLNIENI OD OBOWIĄZKÓW.

10 дией, въ городъ Дрезденъ, по семейнымъ Z powodu wysłużonych lat do emerytury: Rewizor Skarbowy Powiatu Ostrołęckiego Wincenty Kaczorowski; Podleśny Straży Małyszyn w leśnictwie Ilża Jan Bartkowski; Adjunkt Kontroli Skarbowéj w Płocku Mateusz Radzymiński; Rewizor Skarbowy Okręgu Radomskiego Benedykt Zubrzycki; Rewizor Skarbowy Okregu Radzyńskiego Józef Rejchert, i Kommissarz Ekonomiczny Wydziału dóbr w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu Stanisław Czerniawki, trzéj ostatni z pozwoleniem noszenia munduru. THAVAHEAH

Kommucin, cb. 32 Regemyd James (1 Ameson

Секретарь 3-го класса въ Канцеллярів. Пра-

ховныхь Дълъ, Коллежскій Регистраторъ

Осипь Рожнецкій, и. д. Экспедигора той же

Za uronienie skarbowych pieniędzy: Adjunkt Kassy Głównej Królestwa Józef Ostaszewski. По прошенію: Собътники по страховымъ

#### Вессель, и въ Конинскомъ Ужалъ Осипу Ла-W Okręgu Naukowym Warszawskim. Коллежскій Секретарь

#### anicades lexs. res MIANOWANI.

Inspektor Młodszy Szkół prywatnych w Warszawie Kajetan Mijakowski, Inspektorem Szkoły Powiatowej Realnej w Warszawie, i b. Nauczyciel Szkoły Powiatowej 3-ej w Warszawie Wiktor Denoix, Inspektorem Młodszym Szkół prywatnych w Warszawie. Попечительнаго Совъта Благотворительныхъ

#### UWOLNIENI OD OBOWIAZKÓW.

По въдометву Правительственной Комм Na własne żądanie: p. o. Nauczyciela Architektury i Perspektywy w Szkole Sztuk Pięknych w Warszawie Stefan Baliński, i p. o. Nauczyciela przy Instytucie Gospodarstwa Wiejskiego i Leśnictwa w Marymoncie, oraz Nauczyciela nadetatowego w Gimnazyum Realnem w Warszawie Paweł Kaczyński. 1681 2 mW ob

## По Управленію Варшавскаго Военнаго Генераль-Губернатора.

W Zarządzie Warszawskiego Wojennego General-Gubernatora.

назначаются.

Помощникъ Журналиста и Архиваріуса, Коллежскій Секретарь Славинскій, и. д. Архиваріуса, и Сверхштатный Чиновникъ Губернскій Секретарь Крушевскій, и. д. Помощника Журналиста и Архиваріуса.

увольняются отъ должности.

По прошенію: Брандмейстеръ Варшавской Пожарной Команды, отставной Поручикъ 6. Польскихъ Войскъ Эразмъ Пяновскій.

H. A. American Campaneral Parmore

Applicate, Sanoauseen beofiners popyressis Kon-

MIANOWANI.

Pomocnik Dziennikarza i Archiwisty, Sekretarz Kollegialny Sławiński, p. o. Archiwisty, i nadetatowy Urzędnik, Sekretarz Gubernialny Kruszewski, p. o. Pomocnika Dziennikarza Archiwisty.

UWOLNIONY OD OBOWIAZKÓW.

Na własne żądanie: Brandmejster Warszawskiéj Straży Ogniowéj, dymissyonowany Porucznik b. Wojsk Polskich *Erazm Pianowski*.

the second terms and the second sewers

Młodsi Pamocnicy Naszelbika Stolu w Kancellaryi Przybocznej Nasniestnika Ludogowski i

Подписаль: Намъстникь, Генераль Фельдмаршаль Князь Варшавскій, Графъ Паскевичь-Эриванскій. No Ynpaoseniio Bapuuascnaso Roennaso W Zarządzie Warszawskiego Wojennego . Tenepaxo-Lybepnaropa.

Помощникъ Журналиста и Архиваріуса, Коллежскій Секретарь Славинскій, п. д. Архиваріуса, и Сверхштатный Чиновникъ Губернекій Секретарь Крушевскій, н. д. Помощника Журналиста и Архиваріуса.

увольняются отъ должности.

По прошению: Брандмейстеръ Варшавской Пожарной Команды, отстанной Поручикъ б. Польскихь Войскъ Эразмъ Плиовскій.

Kassy Glownej Kroleston Joseph ...

General-Gubernatora. Signaguera se

MIANOWANI.

Pomocnik Dziennikarza i Archiwisty, Sekretarz Kollegialny Stawiński, p. o. Archiwisty, i nadetatowy Urzednik, Sekretarz Gubernialny Kruszewski, p. o. Pomocnika Dziennikarza Archiwisty.

UWOLNIONY OD OBOWIĄZRÓW.

Assentate Montales es Na własne żądanie: Brandmejster Warszawskiej Straży Ogniowej, dymissyonowany Porucznik b. Wojsk Polskich Erazm Pianowski.

лема такиментования Пауметта въ При-

Подписаль: Нам встникь, Генераль Фельдмиршаль Килзь Варшивский, Графъ Паскевичъ-Эриванскій.